

# QUINZAINÉ DU COMMERCE ÉQUITABLE.ORG

du 7 mai  
au 22 mai  
2022



RENCONTRES

DÉGUSTATIONS

CONFÉRENCES

EXPOSITIONS

ATELIERS

Tout le programme sur [metz.fr](https://metz.fr)



Une initiative de :





Commerce  
Équitable  
France



En partenariat avec :










Depuis 10 ans, la Ville de Metz s'engage pour le commerce équitable au travers de la campagne nationale «Territoires de Commerce Équitable». Chaque année, la Quinzaine du commerce équitable est l'occasion de faire un focus sur les engagements des acteurs qui agissent au quotidien pour une production et une consommation plus respectueuses des humains et de la planète.

Cette Quinzaine, relayée par de nombreux acteurs dans différents lieux de la ville, est l'occasion de mieux connaître et comprendre le commerce équitable, vecteur de justice sociale et environnementale.

Les événements programmés au cours de cette Quinzaine mettent en avant les valeurs que nous défendons, autour de la paix, de la transition écologique, de la résilience économique, de la souveraineté alimentaire des populations.

Artisans du Monde et la Ville de Metz vous invitent à parcourir ce programme, et venir à la rencontre de celles et ceux qui œuvrent en faveur d'un monde plus équitable.



# ANIMATIONS À L'AGORA

4 rue Théodore de Gargan



## Retrouvez Artisans du Monde :

- **Samedi 7 mai** dans le cadre de la journée de la Paix, organisée par l'association ACS-Agora et placée sous le signe de l'interculturalité.
- **Mercredi 11 mai le matin** avec les enfants du mercredi éducatif.
- **Mercredi 18 mai après-midi** pour une animation au Centre de documentation d'Artisans du Monde (non accessible aux PMR).

## Visioconférence en direct sur Facebook :

**Mercredi 11 mai 2022 à 19h**

« Territoires de Commerce Équitable : un réseau d'acteurs autour de valeurs citoyennes »

Engagée depuis 10 ans dans la démarche « Territoires de Commerce Équitable », déclinaison française du réseau international « Fair Trade Towns » qui regroupe aujourd'hui plus de 2 000 collectivités de 36 pays, la Ville de Metz fait partie d'un mouvement international qui cherche, par des actions locales, à trouver des solutions collectives aux enjeux économiques, sociaux et environnementaux.

En France, ce label distingue 33 villes ou territoires labellisés, et dans le Grand-Est, pas moins de 9 territoire engagés (Metz, Département de Meurthe-et-Moselle, Vandœuvre-lès-Nancy, Saverne, Bischwiller, Saales, Wittisheim, Strasbourg et son eurométropole).

Ce Facebook Live vous permettra de rencontrer certaines de ces collectivités labellisées. L'occasion de découvrir leurs engagements, d'échanger et en tant que citoyen de rejoindre le mouvement.

# ÉCHANGE SOLIDAIRE AUTOUR D'UN CAFÉ ÉQUITABLE

**Samedi 14 mai de 9 h à 13 h**

Cour Saint-Étienne devant le magasin  
d'Artisans du Monde

La Ville de Metz et Artisans du Monde, en partenariat  
avec le CCAS, proposent aux habitants de venir déguster  
gratuitement un café ou un thé équitables en échange  
d'un don qui permettra d'améliorer les logements  
des familles ukrainiennes accueillies à Metz.

Une rencontre fondée sur l'échange, le partage, la  
solidarité : autant de valeurs qui nous réunissent.



## **Liste des petites choses qui facilitent la vie et que nous vous invitons à ramener.**

### **Petits ustensiles de cuisine, par exemple :**

Verre doseur, tire-bouchon, économe, louche, couverts à  
salade, essoreuse à salade, pinces à pâtes, rouleau à pâtisse-  
rie, écumoire, coquetiers, cruches, carafes filtrantes, etc.

### **Petits objets du quotidien, par exemple :**

Blocs multiprises, triplettes, rallonges, petites suspensions  
luminaires, linge de maison neuf (serviettes de table, de  
toilette, torchons de cuisine), etc.

Il est à noter que couverts, bols, tasses, assiettes, verres,  
ampoules sont en quantité suffisante, il est donc inutile d'en  
rapporter. Pas de collecte de vêtements à cette occasion.

# GRAND MARCHÉ SOLIDAIRE D'ARTISANS DU MONDE

**Samedi 21 mai de 9 h à 13 h**

Cour Saint-Étienne

Entrée libre

En présence de partenaires associatifs et de producteurs locaux, Artisans du monde vous propose une matinée responsable et gourmande. Le CCFD-Terre Solidaire et le Centre de documentation d'Artisans du Monde organisent des animations ludiques, tandis que les bénévoles d'Artisans du Monde offrent café, thé et spécialités à déguster.



*Avec la participation de producteurs et artisans, dont : Boulangerie Bio Antheli, Maraîcher Bio « Aux richesses », La Conserverie Locale, Vet Ethic.*

*Mais aussi d'associations, dont : MAEC Metz en Transition, AFPS (Association France Palestine Solidarité), CCFD (Comité catholique contre la faim et pour le développement), Amnesty International.*

# EXPOSITIONS

Des partenaires vous invitent à pousser leurs portes pour découvrir des expositions prêtées par le Centre de Documentation d'Artisans du Monde Metz, situé au-dessus de la boutique d'Artisans du Monde. Ouvert tous les mercredis de 15 h à 17 h, ou sur rendez-vous.

## **Exposition « L'énergie, quels choix pour demain ? »**

Hall d'accueil du CCAS  
22 rue du Wad Billy

**Du 7 au 21 mai 2022**

Une exposition présentant une sélection de photographies de Yann Arthus-Bertrand et d'autres photographes. Les textes abordent les différentes sources d'énergie et leurs utilisations, et interpellent sur les enjeux de l'énergie tant sur le plan géologique, géographique, historique, social ou économique.

## **Exposition « L'eau, une ressource vitale »**

Déambulateur du Cloître des Récollets  
1 rue des Récollets

**Du 9 mai au 22 mai 2022**

Des photos de Yann Arthus-Bertrand prises autour du monde, et un message : éveiller les consciences tout en nous donnant à admirer la beauté de la planète.

## **Exposition « Graines d'ici et d'ailleurs »**

Hall de la Maison Diocésaine  
4 avenue Jean XXIII

**Du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2022**

Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h  
et de 14 h à 16 h

Le vendredi de 9 h à 12 h

À la suite de voyages en Afrique du Sud en 2019, et en Thaïlande en 2020, auprès de partenaires du CCFD-Terre Solidaire, une « immergée » a construit avec ses élèves une exposition consacrée à l'agroécologie et à la conservation des semences.

Une exposition qui mêle écologie et spiritualité, une invitation au retour à la terre.



## VITRINES ÉPHÉMÈRES

Une sélection de produits artisanaux et alimentaires, d'ouvrages, dans le cadre de vitrines éphémères mises à disposition par des partenaires de la Quinzaine du commerce équitable.

### Boutique de l'office de tourisme

Agence Inspire Metz /  
Office de tourisme  
Place d'Armes J.-F. Blondel

### Librairie Hisler

Rue Ambroise Thomas

### Pâtisserie Jean

À l'angle d'En Fournirue  
et de la place d'Armes J.-F. Blondel

### Librairie Autour du Monde

44 rue de la Chèvre

### Café littéraire M'Tis

16 rue de la Fontaine  
Discu'station de café  
Mardi 17 mai à 17 h 30

### Librairie La pensée sauvage

23 avenue de Nancy

## ÉVEILLEZ VOS PAPILLES AU COMMERCE ÉQUITABLE

Des commerçants proposeront sur leurs cartes, ou sur leurs étals, des produits équitables durant la Quinzaine, et toute l'année pour certains.

### Restaurateurs

2° Moiselles  
3 rue du Grand Wad

Académie des Chefs  
30 rue des Jardins

Derrière  
17 rue de la Chèvre

Émile & Lola  
29 place Saint-Thiébauld

Garden Tea Shop  
66 En Fournirue

Hesperius  
6 rue du Faisan

La Goulue  
24 place Saint-Simplice

Le Bistrionome  
45 place de Chambre



Le Carré  
1 rue des Jardins

Le Clos des Chefs  
2135 rue de Metz à Marly

Le Jardin des Chefs  
33 quai Félix Maréchal

Le Local  
26 rue Pasteur

Le P'tit Frontalier  
3 rue des Parmentiers

Prestance  
2 rue de Paris

Quintessence  
1 rue de Paris

Vinodurum  
19 En Fournirue

## Café

Café Blondel  
1 place Jean-Paul II

## Hôtel

Hôtel de la  
Cathédrale  
25 place de Chambre

## Traiteur

François Traiteur  
32 rue de la Tête d'Or

## Dépôt Artisans du Monde

La Cueillette de Peltre  
R.D. 955 route de  
Strasbourg à Peltre

## Coiffeur

Daniel Cruz  
13 En Fournirue  
(offre le café équitable  
à sa clientèle)

Durant toute la  
Quinzaine, retrouvez  
au sein de la  
boutique d'Artisans  
du Monde, cour  
Saint-Étienne, les  
vidéos réalisées  
en 2021 avec les  
commerçants parte-  
naires. Découvrez  
leurs engagements,  
leurs valeurs et les  
raisons qui les ont  
amené à répondre  
localement et à  
leur échelle aux  
enjeux économiques,  
sociaux et environ-  
nementaux auxquels  
nos sociétés sont  
confrontées.

Mardi, mercredi et  
samedi de 10 h à 18 h.  
Jeudi et vendredi de  
14 h à 18 h.



# LES ÉVÈNEMENTS À VENIR ET LES ÉVÈNEMENTS HORS EUROMÉTROPOLE DE METZ

## **Par-delà les frontières administratives**

Animation en présence d'un bénévole  
de la Coopérative de Tégazar, artisan  
fabricant de bijoux du Niger.

**Samedi 7 mai de 10 h à 20 h**

Boutique Vet Ethic

109b rue Saint-Dizier à Nancy

## **Marché des possibles**

**Samedi 24 septembre 2022**

Cour Saint-Étienne (devant la boutique  
d'Artisans du Monde)

Pour en savoir plus:

[artisansdumondemetz.com](http://artisansdumondemetz.com)

## **Village équitable et solidaire**

**Vendredi 13 mai 2022**

**de 16 h à 19 h**

Place du marché municipal

Vandœuvre-lès-Nancy

## **Semaine des Récollets**

L'écologie au cœur de la cité

**Du 1<sup>er</sup> au 8 octobre 2022**

Colline Sainte-Croix

## **Festival de films**

**documentaires AlimenTerre**

**Octobre et novembre 2022**

dans toute la Lorraine

Pour en savoir plus: [alimenterre.org](http://alimenterre.org)

## **Expo-vente de Noël**

**d'Artisans du Monde**

**Les 2, 3 et 4 décembre 2022**

Cloître des Récollets



# LE SAVIEZ-VOUS ?

Si la coopération internationale d'Artisans du Monde Metz est bien connue du public, il en est une plus « locale » beaucoup moins connue. En effet, l'association fait partie de QuattroFair, un réseau qui regroupe les 4 organisations de commerce équitable de chacune des villes de QuattroPole (Metz, Luxembourg, Trèves, Sarrebruck).

Avec Fairtrade Initiative Saarbrücken, Fairtrade Lëtzebuerg, Lokale Agenda 21 Trier, des actions sont menées en commun pour promouvoir et développer le commerce équitable dans les 4 villes toutes labellisées Territoires de Commerce Équitable.

C'est dans ce cadre qu'un échange franco-allemand sera organisé par Artisans du Monde Metz et Fairtrade Initiative Saarbrücken durant la Quinzaine du commerce équitable. Des lycéens lorrains (Schœneck) et sarrois (Sulzbach) participeront à un rallye franco-allemand le 5 mai et iront à la rencontre d'acteurs du territoire messin pour les interroger sur leurs engagements dans la transition écologique et le commerce équitable. Le rallye se poursuivra sous la même forme à Sarrebruck le lendemain 6 mai.



## Metz territoire de commerce équitable depuis 2012

- Rémunération juste des producteurs
- Soutien à l'agriculture biologique
- Respect de la biodiversité et des ressources naturelles
- Égalité des sexes

## À LA CANTINE

Comme chaque année, les restaurants scolaires participent à la Quinzaine du commerce équitable en proposant aux enfants différents produits labellisés, parfois intégrés dans le plat ou le dessert comme le sucre ou le chocolat.

Retrouvez le programme actualisé  
sur [metz.fr](http://metz.fr)

## **Accès(sibilité) aux évènements**

Agora :

Mettis A, station René Cassin.

Pour le centre-ville :

retrouvez l'ensemble des transports en commun  
(bus et Mettis) sur [leMET.fr](http://leMET.fr)

Navette gratuite N83 depuis la place de la République,  
arrêt Place d'Armes, puis poursuivre à pied vers les  
différents lieux.

Arceaux à vélos disponibles au centre-ville.

## **Vous venez entre amis, en famille ? Pensez covoiturage.**

L'ensemble des animations est accessible  
aux personnes à mobilité réduite  
sauf mention contraire.

